





Los defensores de todos los acusados se han limitado a pedir la absolución de los mismos.

DE ITALIA

Lo que dice el Cardenal Rampolla.—Pidiendo Consulados.—Lo que pide un periódico.

Roma.—Interrogado el Cardenal Rampolla por un periodista ha dicho que no se explica por qué alguna gente censura al Papa por no haber pedido el indulto.

Las gestiones particulares del Nuncio de Su Santidad fracasaron.

Nuestro Embajador en el Quirinal recibió numerosas solicitudes de dignísimas personas pidiendo ser designados para los puestos vacantes de cónsules honorarios.

El joven elegante detenido recientemente y cuya detención tanto dió que ha merecido la pena de ser un infeliz perturbado.

La Tribuna pide hoy en un artículo que se publique el proceso incoado contra Ferrer porque esta es la única manera de esclarecer los hechos que tanto preocupan a una parte de la opinión en Europa.

Inglaterra, Alemania

En la Cámara de los Comunes.—Detenidos en Berlín.

Londres.—En la Cámara de los Comunes se ha hablado hoy algo del asunto Ferrer.

Un diputado radical preguntó qué había sobre el particular.

Lord Asquith contestó únicamente, que el Gabinete de Madrid nada había comunicado al de Londres sobre este particular.

Añadió que si volvía a ser interrogado sobre este particular contestará lo mismo.

Berlín.—Ascendieron a 18 los detenidos durante las manifestaciones del domingo.

Reina ya tranquilidad absoluta en todas partes.

Portugal

Petardo en una iglesia

Lisboa.—Ayer estalló un petardo en la iglesia-escuela francesa de San Luis.

El explosivo fué colocado en una ventana de la sacristía y produjo algunos daños materiales.

Los alumnos y los sacerdotes profesores del Colegio despertaron sobresaltados al oír de la explosión, produciéndose escenas de pánico que cesaron al darse cuenta de la poca intensidad del daño.

Próximo al lugar del suceso hállase el petardo que celebraba función y hallábase en el.

Los espectadores sufrieron también la siguiente alarma lanzándose a la calle en averiguación de lo ocurrido.

Nota política

Después del debate. Los oradores de mañana. Moret ovacionado.

Después de la sesión del Congreso el señor Dato ha conferenciado con el señor Maura.

Mañana rectificará el señor Moret e intervendrá en el debate el ministro de la Guerra y los señores Puig y Cadañach y Abellá.

El señor Moret, al salir a los pasillos del Congreso, ha sido ovacionado por los diputados liberales y demócratas.

Los liberales continuarán creyendo que podrán poder en muy breve plazo. Tengo motivos para creer que no será así.

BOLSA DE MADRID

Table with financial data for Bolsa de Madrid, including exchange rates and prices for various goods like flour, oil, and sugar.

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 85'25; el id. Fin próximo a 85'00; los francos a 9'60; las libras a 161'05; el amortizable a 101'05.

Sobre la crisis

Continuamos como ayer y como hace días, oyendo rumores sobre si habrá o no un ministerio,iales ó política, y como siempre oyendo impresiones contradictorias.

Los rumores que dan por supuesta una crisis próxima, se han acentuado hoy, y la actividad por la parte opuesta, ha sido aun más categórica, si sabe, que en los días anteriores.

En resumen, lo que se dice en uno u otro sentido:

Los de oposición.—Oyendo rumores sobre la crisis del Gobierno, han pretendido hoy robar su credencia, ó apoyar su deseo en los hechos siguientes:

El de que los ministros de Gobernación y Hacienda, a los cuales ha correspondido despachar con el Rey, no han llenado el decreto para someterlo a la Real orden, y su entrevista con el monarca ha sido detenida, se ha reducido a un simple intercambio de impresiones.

El de que inmediatamente después de haber salido del Palacio el señor Maura, se ha encontrado con el señor Maura, se ha encontrado con el señor Maura, se ha encontrado con el señor Maura.

Estos hechos los partidarios de la crisis los ven como una confirmación de su opinión.

Los de la crisis.—Oyendo rumores sobre la crisis del Gobierno, han pretendido hoy robar su credencia, ó apoyar su deseo en los hechos siguientes:

El de que los ministros de Gobernación y Hacienda, a los cuales ha correspondido despachar con el Rey, no han llenado el decreto para someterlo a la Real orden, y su entrevista con el monarca ha sido detenida, se ha reducido a un simple intercambio de impresiones.

Obituary notice for Don Miguel Madoz, including his name, date of death, and details of his funeral.

Advertisement for CALBER antiseptic powder, featuring an image of the product and text describing its benefits for skin health.

de la crisis a todo trance llegan en sus juicios hasta afirmar que la crisis ha sido ya planteada.

Eclos ministeriales

El Gobierno y sus amigos califican de fantasías todas esas suposiciones ó especies de sus adversarios.

Afirmar categóricamente que nada hay más distante de la verdad, y que el Gobierno continuará en el poder y acudirá diariamente a las Cámaras a rebatir los cargos que contra él formulan las oposiciones.

Añaden los mismos informes, que son autorizados, que el actual Gobierno únicamente dimitirá en el caso de observar tibiamente en la mayoría ó en el de que en otras esferas se le hiciera la más leve indicación.

Pero mientras no ocurra una de esas cosas, que hasta ahora ningún indicio hace esperar, el Gobierno permanecerá en el poder, no solamente por deseo de gobernar sino porque a ello le impulsa un deber ineludible.

Sobre el Consejo

Respecto del Consejo de ministros, cuya celebración tanto ha dado que pensar a los liberales, nos ha dicho el señor Maura que ha sido pedido por el ministro de Fomento, para tratar del reglamento para la aplicación de la ley sobre comunicaciones marítimas.

Al decirnos esto, nos ha asegurado el señor Maura que el Consejo de ministros, que ahora se está celebrando en su casa, no tenía ningún otro motivo ni objeto que la mencionada petición del señor Sanchez Guerra.

Los debates

En cuanto a los debates parlamentarios, es decir a los que se han iniciado en el Congreso, nos ha dicho también el señor Maura que el Gobierno los espera tranquilo, y que en los próximos días aumentará la importancia de dicho debate, porque en él tomarán parte todas las minorías.

De todo ello espera el jefe del Gobierno que el resultado será poner en claro las cosas, destruyendo equivocaciones y pretextos de censuras para el Gobierno.

El criterio de Besada

Hemos hablado con el ministro de Hacienda acerca de las impresiones que circulan relativas a su proyecto de ley para cubrir los gastos de la guerra del Rif.

Entre esas impresiones ha corrido la de que el señor Gonzalez Besada retiraría su citado proyecto en la parte relativa al pago de 500 pesetas por los redimidos y excedentes de cupo de los seis reemplazos inmediatos anteriores al presente.

El señor Besada, por el contrario, nos ha dicho que no piensa retirar ese proyecto, y nos ha añadido esta explicación.

Calcula que el 75 por 100 de los excedentes de cupo quedarán exentos de pagar las 500 pesetas, porque acrecentarán su pobreza.

Respecto de los demás, se encuentra con que de no imponerles el gravamen susodicho, tendría que aumentar la contribución territorial, y esto no puede hacerlo en conciencia, no solo porque está ya muy recargada, sino también porque sería injusto que los labradores que dan sus hijos para la guerra, sufrieran un aumento en sus tributos, para atender a los gastos de la misma.

Por otra parte, ahora que hay en la guerra excedentes de cupo que pueden redimirse, no es justo que quienes han dado el tributo de sangre, contribuyan con más que aquellos otros, que estando en análoga situación, respecto del servicio militar, se han quedado en sus casas.

Consejo de ministros

El Consejo de ministros celebrado, como antes he dicho, en casa del señor Maura, ha durado solamente una hora.

Luego de terminado, ha dicho el señor Maura que no ha tenido la importancia política que algunos suponían, pues, si se ha celebrado, ha sido, por haberlo pedido el señor Sanchez Guerra para el examen del reglamento de la ley sobre comunicaciones marítimas.

Los ministros nos han dicho, al salir de casa del señor Maura, que en el Consejo han cambiado impresiones sobre los debates parlamentarios, conviniendo en que en la sesión del Congreso hablará hoy el señor La Cierva.

El ministro de Fomento ha manifestado que en la tarea de examinar el reglamento para la ejecución de la ley sobre comunicaciones marítimas, se ha llegado hasta la mitad del mismo.

No pasa nada

Hasta que ha terminado el Consejo de ministros, ha durado la expectación que su celebración había producido, a consecuencia de haberle atribuido ciertos elementos de importancia política y significación de la proximidad de la crisis.

Pero, según han dicho los ministros, no hay motivo para pensar en eso ahora.

La estafa al Banco

Hoy se ha dictado sentencia en la causa seguida contra Villarias por estafa al Banco de España.

Ha sido condenado a ocho años y un día de prisión y 530.000 pesetas de multas. El Tribunal se ha opuesto a la revisión del

proceso por nuevo Jurado, solicitada por el autor.

De provincias

Libros para los soldados.—Riña trágica.—Buques extranjeros.—Tormentas é inundaciones.—Un detenido.

Cádiz.—Ha llegado el trasatlántico «Sarrástegui» procedente de la república Argentina. Mañana sale para Barcelona. Lleva nueve cajas de libros que la distinguida escritora americana que firma con el pseudónimo de Eva Canal envía para los soldados de Melilla.

Murcia.—En un ventorrillo de Orihuela varios individuos rieron resultando uno de ellos muerto, de tres puñaladas, y otro gravísimamente herido de seis cuchilladas que le asestaron sus agresores.

Vigo.—Ha zarpado un guarda-costa francés y para últimos de este mes es esperada en esta bahía una escuadra rusa.

Valencia.—Ha descargado una tormenta horrible seguida de enorme aguacero que ha inundado varias casas y produciendo daños grandes en las huertas.

La calle de las Rocas resultó de las más perjudicadas. Varias familias corrieron serio peligro, y hubo gran pánico en el vecindario.

En el pueblo de Alfajar el vendabal revisió caracteres de ciclón.

Las acequias inundáronse, quedando algunas destruidas, desbordándose las aguas que perjudicaron grandemente a los campos.

Resultaron heridos varios jornaleros y gentes del campo.

El gobernador ha detenido a un sujeto que al final de la sesión del Ayuntamiento profirió gritos subversivos.

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS

Muerte de Lombroso

Madrid 19 (12 noche). Roma.—Un telegrama de Turin da cuenta de que ha fallecido el célebre profesor Lombroso.

MENCHETA. Francia y el asunto Ferrer

Madrid 19 (12 noche). Dicen de Paris que había enorme expectación por presenciar los debates de hoy en la Cámara.

Todo quedó definitivamente resuelto con estas declaraciones terminantes y enérgicas del ministro de Estado de Francia.

Dijo Mr. Pichon: El Gobierno no acepta interpelación alguna sobre el asunto Ferrer. No debemos—dijo—intervenir en un asunto interior de otra nación, para evitar que hagan lo mismo que nosotros.

Seguiremos fieles a nuestros acuerdos con España.

MENCHETA. Madrugada

Madrid 20 (2'30 madrugada). Dicese que el Consejo Supremo de Guerra y Marina ha examinado hoy una reclamación contra el marqués de Arellano, comandante del apostadero del Ferrol, por detención ilegal de un individuo que estuvo dos meses preso.

El Supremo ha encontrado méritos suficientes para la instrucción de proceso.

Mañana darase cuenta de todo esto al ministro de Marina, y el marqués de Arellano quedará en situación de cuartel.

MENCHETA. Se desea

vender los enseres para una tienda de ultramarinos como son estantería, capazos, pesas, medidas, mostrador y todo lo concerniente. Para precios dirigirse a la señora viuda de Marquez, calle Mayor, 30, Tafalla. 3-1

Se ofrece

joven de 26 años para cualquier clase de almacén ó como mozo para el mismo. Pocas pretensiones. Informes Navarrella, número 5 piso 5.º 3-1

Venta de fincas

EN BERRAIN Se desea vender ciento ochenta y cinco fincas rústicas y su monte encinar, que en junto hacen unas mil quinientas robadas, y once casas con habitación suficiente para doce renteros. Se admitirá proposición capitalizando la renta que produce al cinco por ciento. Para detalles dirigirse al Procurador don Pedro Izquierdo, Constitución 35, 2.º 4-1 (a)

Agente único para España D. FRANCISCO LOYARTE, San Sebastian.

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864 Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagadas de oro, billetes de Bancos solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Préstamos hipotecarios.—Giro de paños y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central a nuestras sucursales y vice-versa.—Cuentas corrientes y depósitos en efectivos a la vista con interés de 2 por 100 anual.—Imposiciones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.

Cofres de alquiler

Caída del pelo

Se contiene en el acto usando el legítimo PETROLEO GAL

Loción antiséptica inofensiva de perfume exquisito. Limpia la cabeza de caspa y evita la calvicie No puede inflamarse.

Vaca holandesa

Se vende una recién parida joven y de buena producción. También se vende una tartana semi-nueva. Para informes dirigirse a Fermín Subiza, Pamplona. 8-5

Habas

Ya han llegado las renombradas habas de Tarragona y Sevilla, especiales para la siembra. De venta en la tienda de Ultramarinos de Francisco Roig, San Nicolás núm. 3. 8-5

Frontón «Jai-Alai»

Se cederá en arriendo, con su casa, establecimiento de comidas y bebidas y bodegas. Para más detalles dirigirse al propietario del mismo, Navas de Tolosa, 19, Oficinas, Pamplona. 4-2 (a)

Nodriza

Se desea para criar en su casa. Informar a doña María Cabasés, Zapatería número 15, piso 2.º 3-2

Caballos de tiro

Se venden varios a precios arreglados. Informar a Lindachiñá, 8. 3-3

Cacao en polvo

«DRIESSEN» El más nutritivo y económico desayuno. Tes puros de India y Ceplán, marca «Tigre». Extractos de carne, embutidos, conservas, etc. Tienda de ultramarinos de Francisco Roig, San Nicolás, número 3. 15-4

Se desea

un matrimonio con poca familia para cuidar una casa en el pueblo de Citar Mayor. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Informar a José Alonso 2, 2.º Pamplona. 2-2

Estufas y cocinillas

Cocinas económicas Los mejores sistemas, las más baratas, tanto en caloríferos como en cocinas económicas, tuberías, accesorios, gran surtido en cocinas económicas de los últimos modelos, pidanse diseños y precios, no comprar sin antes visitar el almacén de hierros de F. ARIZTI YABEN Paseo de Sarasate, 26. 15-4 (a)

Se necesitan

aprendices de sastré de ombos sexos en la sastrería de José Mora, Merced, 16, 3.º derecha. 3-3 (a)

Riquísimos aceites

Puros de Oliva Fabricados directamente por esta casa. Aceite especial para lámparas. Para precios y demás dirigirse a don Agapito Peralta, Paseo de Sarasate, 24. 15-7 (a)

Decoraciones

completas, telón de boca, bastidores, trastos, guardarrápido, etc., etc., se vende barato. Salón «Parisiense» Vitoria. 15-15

Criada

Para una casa de campo, hace falta una mujer formal. Buen salario, Valencia, 33, piso 3.º 3-3

# Anuncios recomendados

## Clinica Ortopédica Prim

### Alsasua (Navarra)

Primera y única fábrica movida por electricidad para construir y adaptar los APARATOS ORTOPÉDICOS necesarios a corregir desviaciones de la espalda, piernas y pies, tumores articulares, brazos y piernas artificiales, fajas elásticas para descensos del vientre.

Se visita esta población cuatro veces al año, calle Mayor 65 primer piso.

**HERNIADOS: BRAGUEROS PRIM PRIVILEGIADOS**  
CONTENCION absoluta de la hernia por voluminosa que sea; CURACION EN ADULTOS. No, digan lo que quieran pomposos anuncios de vendajes de goma y otros que se ofrecen. Braguero Prim lo usan señoras y niños, curando estos últimos.

### Establecimiento Balneario de Alsasua

unido a la Clínica Ortopédica Prim. Aguas Clorurado, Sódicas, Bicarbonatadas, Sulfurosas, manantial turbidocátu. De eficacia probada en las enfermedades del Estómago, Vías urinarias Escrófula, Herpetismo. Botella de litro en principales farmacias. El Establecimiento a 50 pasos de la Estación. Temporada oficial 15 de Junio a 20 Septiembre. (a) 300-271

## Comunidad

### DE LABRADORES DE CALAHORRA

Hallándose vacante la plaza de Jefe de guarda de esta Comunidad, dotada con tres pesetas cincuenta céntimos diarios, y debiendo proveerse según determina el Reglamento de la misma, desde esta fecha al día 20 del actual, se admiten solicitudes documentadas para su provisión.

La plaza es montada y tanto el caballo como su manutención y equipo serán de cuenta del agraciado.

Las condiciones se hallan de manifiesto en la Secretaría de la indicada Comunidad. Calahorra 6 de Octubre de 1909.—El Presidente, el Conde de Cascajares.—El Secretario, Felice García. 10-10 x

### Oficial de sastre

Hace falta uno en Tafalla en la sastrería de Crispin Zapateria. 8-7

## Allo

Previo la superior autorización de la Excelentísima Diputación, el Ayuntamiento de esta villa ha acordado tomar a préstamo la cantidad de 62.500 pesetas, mediante un interés que no exceda del cuatro y medio por ciento, con el exclusivo fin de amortizar igual capital que al 6 por 100 tiene contra sí y en favor de varios acreedores.

De las condiciones del préstamo informará el alcalde que suscribe. Allo 14 Octubre 1909.—El Alcalde, Marcos Montoya. 3-3

## Arriendo

Se arrienda el horno, bajera, tienda y habitación de la calle de la Manueta número 14 bis. Para sus condiciones dirigirse a su propietario don Tomás Armendariz en el piso segundo de dicha casa. 8-4

## A los contratistas

El Concejo de Imarcoain saca a pública subasta que se celebrará el 24 del corriente a las once de la mañana en la Sala Consistorial, la construcción de una escuela de nueva planta, bajo el pliego y condiciones que obran de manifiesto en la Alcaldía para el que guste enterarse.

Las proposiciones se presentarán en pliegos cerrados al Alcalde que suscribe. El Ayuntamiento se reserva el derecho de aceptar la proposición más ventajosa ó de rechazarlas todas. Imarcoain 16 Octubre 1909.—El Alcalde Ramón Aranguren. 5-3

## Venta de uvas

Se desea vender 500 a 600 arrobas de uvas de calidad superior al precio de 7 reales arribal. Dirigirse a Toribio Erdozain en Aibar (Navarra). 6-5

### LA ROPA QUE VISTE

A LA HUMANIDAD HA SIDO COSIDA CON MAQUINA

### SINGER



### LA SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de

**DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER** las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSEER,

### SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSEER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo.



BOULEVARD DE SARASATE, 28. Pamplona, — Gaztambide, 9, Tudela.

## LIFEBUOY

El famoso jabón antiséptico y desinfectante. Un preservativo contra la comezon y otras enfermedades de la piel. Un desinfectante poderoso, y al mismo tiempo un limpiador excelente. Su uso doméstico de día en día tendrá el efecto de conducir a la buena salud y larga vida.

### JABÓN

De venta: Farmacia de Gerbalana, Constitución 43, y Droguería de Pinzolas, Pozo-blanco, 14. Representante en Pamplona: Victor Menaya. 30-24 (a)

Las Aguas **VICHY-ETAT** son insustituibles. Exíjase:

- Para las Enfermedades del Estómago: **VICHY-HOPITAL**
- Para Enfermedades del Hígado: **VICHY-GRANDE GRILLE**
- Para las Enfermedades de los Riñones: **VICHY-CELESTINS**

VENTA EN FARMACIAS, DROGUERIAS Y DEPÓSITOS DE AGUAS MINERALES.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

**Linea de Filipinas.**—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados ó sean 9 de Enero, 6 de Marzo 3 de Abril, 1.º y 29 de Mayo, 26 de Junio, 24 de Julio, 21 de Agosto 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, Salidas de Manila cada cuatro sábados, ó sean 7 de Enero, 23 de Febrero, 23 de Marzo, 20 de Abril, 18 de Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre el viaje para Cadiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cadiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

**Linea de Cuba Méjico.**—Servicio mensual a Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia.

**Linea de New-York, Cuba y Méjico.**—Servicio mensual saliendo de Génova el 21 de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cadiz el 30 directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cadiz Barcelona y Génova.

**Linea de Venezuela Colombia.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 18, de Málaga, y de Cadiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana, Puerto Limón, La Guayra, etc. Se admite pasaje y el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello, Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo, Carúpano Coro, Cumaná y Trinidad con trasbordo en Curacao.

**Linea de Buenos-Aires.**—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cadiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cadiz, Barcelona y accidentalmente Génova, Combinación por trasbordo en Cadiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Linea de Canarias.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cadiz el 22 directamente para Tanger, Casa-Blanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º haciendo las escalas de Las Palmas, Cadiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Linea de Fernando-Póo.**—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cadiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo con escalas en las Palmas y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida, para Cadiz y Barcelona.

**Linea de Tanger.**—Salida de Cadiz: lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltar. Salidas de Tanger.—Martes, jueves y sábados para Cadiz.

**AVISOS IMPORTANTES.** Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1094, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Constitución núm. 12 Pamplona.

## OSRAM

La mejor lámpara incandescente de filamento metálico

LA SUPERIORIDAD reconocida a la lámpara Osram sobre todas sus similares es por

- 1.º La economía en el consumo (1 vatio por bujía, garantizado).
- 2.º La robustez de su filamento, no igualada por ninguna otra.
- 3.º La blancura y brillantez de su luz, la cual no decrece un 4 por 100 despues de 1.000 horas de funcionamiento.
- 4.º La larga duración (1.000 horas, única lámpara que luce tanto tiempo.)

La lámpara OSRAM se construye en todos los voltajes y en todos los tipos de Eled. de 16 a 1.000 bujías.

De venta en todas las Centrales y buenos establecimientos de Electricidad.

La lámpara OSRAM, intensiva, de 100 a 1000 bujías, sustituye con mucha ventaja a los arcos voltaicos.

CONCESIONARIO CON DEPOSITO PARA TODA ESPAÑA  
**Leon Ornstein.-Madrid** Mariana Pineda, número 5.  
Almacén de maquinaria y material para instalaciones eléctricas. La casa más importante en España en el ramo de electricidad. 60-9

## El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes:

- En Madrid: Kiosco de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.
- En Bilbao: Kiosco del Arsenal de María García.
- En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
- En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.
- En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.
- En Zaragoza: Kiosco de don Antonino García, Plaza de la Constitución.
- En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.
- En Calahorra, don Julián Antonanzas, Centro de uscripciones.

## Agencia de Publicidad

JOSE STORR  
Hijo y sucesor de Ricardo Storr Propietario.

EMILJO COLOMINA  
La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13.  
Pídanse tarifas, que se envían gratis.

## Compositor y profesor DE ACORDEÓN

Se dan lecciones de acordeón en sencillos y dobles, de dos teclados y ocho bajos a precios económicos. Se hacen toda clase de composuras en acordeones, arístones y música armónica; se compran acordeones viejos. Calle de Zapateria núm. 60 segundo piso Pamplona.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

VALORES DE NAVARRA	PRECIOS
Deuda provincial al 4 por ciento.	102.70
Deuda municipal al 4 por ciento.	100.10
Crédito Navarro	
La Papelera Española	
Fábrica del Bidasoa (Vera)	
La Vinicola (Campanas)	
Tejería Mecánica Pamplonesa	
Balneario de Betselu	
Agua de Arteta	
Oste-Iruña	45.50
La Agrícola, 1.º serie liberada	
Id. 2.ª serie I por 100 desembol.	
Electra Pamplonesa	
La Vasco Navarra	
Idem completamente liberada	
Electra Bidasoa	
La Actividad, acciones de 100 pes.	
Id. de 250 pes. con 16 por 100 desc.	
Electra Iruña	100
La Vasconia	103.50
Enriada y Belascoain	
Electra del Keiles	
Electra Industrial Española	
Idem Obligaciones de 5 por 100	
de 800 pesetas.	
La Industrial Sangüesa	
Norie-Bombas de Lodosa	
Argenta	
Gamizeta Portland (Olazagutia)	100
Fábrica de Abonos Químicos.	102

## Chocolates y Cafés

—(DE LA)—

### Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

## Boletín Religioso

SANTORAL

Día 20 Miércoles.—San Juan Cancio, confesor.—Graduado de doctor en Teología el virtuoso San Juan Canelo, llamado así por el pueblo de su nacimiento, se hizo cargo de una parroquia, más temeroso de la responsabilidad del cargo hizo renuncia de él, dedicándose a la enseñanza y distribuyendo el tiempo entre la oración y el estudio, sin olvidar del prójimo por medio de consejos espirituales.

CULTOS

Oficio de San Juan Cancio con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.

A las 3 y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las 7 horas de los esclavos.

En las Descalzas.—A las 9 misa rezada y novena a Santa Teresa. A las 5 de la tarde exposición en Cuarenta Horas y a las 5 y media rosario, novena y gozos.

En San Saturnino.—Novena a Nra. Sra. del Camino. A las 9 con misa rezada y a las 6 y media de la tarde con rosario, gozos y salve.

## Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Mayor 1-2.º.  
San Lorenzo.—Casa parroquial.  
San Nicolás.—Lindachiquia 20-3.º.  
San Juan Bautista.—Navarrería 35-3.º.  
San Agustín.—San Agustín 8-3.º.

## ESTAFETA LOCAL

Temperatura máxima de anteaer	25.0
Id. mínima de ayer	12.0
Altura barométrica a las 9 de ayer milímetros.	720.0
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros.	110

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos. Varones. 2 Hombres 8.  
Defunciones. Martín Lecumberri, de 1 mes, de Pamplona. Cárcel correccional; Gerónima Garralda, de 5 años, de Pamplona, Mayor 87 4.º.  
Matrimonios. Ezebio Villanueva, de Larraque, con Graciana Urdangariz, de Iturmendi.

VIAJEROS

Ayer llegaron a las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:  
Don José Plaza y don Antonio Díaz,

## La piel y la sangre

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas

Antes de la curación      Después de 1 día de tratamiento

Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del Sr. RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedán de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, despues de algunos días por este tratamiento maravilloso.

Eczema, herpes, impetigos, aenes, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos tartracos, sycosis de la barba, comezons, llagas varicosas y eezemas varicosas de las piernas, y otras enfermedades de la sangre.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal como sobre la sangre, que despues de algunos días, se encuentra trasformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, despues de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existen también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

Acaba el Sr. RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios, a todas las personas que lo pidan. Para obtener también gratuitamente ese folleto basta dirigirse al señor

**L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)**

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián.  
Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentín Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

## LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPañÍA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

completamente desembolsado

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA FRANCIA Y PORTUGAL

### 45 años de existencia

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTEBEBAN, Plaza de la Constitución núm. 49, Pamplona.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)